



新聞公報

香港政府新聞處印發
皇后大道中
拱北行
電話：五二二三三一九一

一九七六年二月九日
星期一

目錄

配合地下鐵工程西九龍區採新交通措施	第一頁
銅鑼灣區局部停水	第二頁
新年期間火車乘客大增	第二頁
中西區民政署春節酒會	第三頁
民政署及福利署續收到捐款	第三頁
立法局星期三會議	第四頁

配合地下鐵工程
西九龍區週三
採新交通措施

西九龍地區將於星期三（十一日）上午十時起實施多項「不准等候」限制及交通改道措施，以配合彌敦道興建多個地下鐵車站之工程。

受影響街道包括山東街、登打士街、甘霖街、鼓油街及彌街。

由砵蘭街至上海街、及由新填地街至甘霖街之兩段山東街將改為單程西行路線。

山東街之南面由彌敦道至砵蘭街及由廣東道起向西約七公尺之一段路，將實施廿四小時「不准等候」限制措施。

此外，山東街之北面由新填地街至渡船街之一段，亦將實施廿四小時「不准等候」限制。

登打士街南面由彌敦道西面約二十五公尺之一段、由上海街向東約二十公尺之一段、及由上海街至渡船街之一段，均實施二十四小時「不准等候」限制。

登打士街北面由彌敦道至砵蘭街及由上海街至渡船街之兩段路，亦實施同樣限制。

介於山東街及鼓油街之一段甘霖街將改為單程南行路線。
介於甘霖街及新填地街一段鼓油街，則將改為單程東行線。

介於洗衣街及通菜街和介於西洋菜街及彌敦道之兩段
彌街，將改爲單程西行路線。

現時，彌敦道南行左轉入彌街之交通，將予取銷。
屆時將豎立適當之交通標誌，以指導駕車人士。

銅鑼灣區 局部停水

銅鑼灣區若干樓宇，將於本月十二日（星期四）凌晨
一時至六時暫停供水五小時，以便水務處人員進行測漏
工程。

受影響者爲怡和街、糖街、紀利佐治街、百德新街、
京士頓街及加寧街範圍內之屋宇。

新年期間火車乘客大增

九廣鐵路局在農曆新年爲首三天，售出車票共二〇三
，四二四張，比去年同期售出的二四七，四三一張增加
百分之三十八。

車費收入爲二十七萬九千二百三十八元，比去年同期
的二十一萬三千六百五十七元增加百分之三十一。

在農曆新年期間（由一月廿四日至二月四日），乘火
車前往中國者爲一〇八，五九四人，比去年同期增加一
萬二千八百四十二人，亦即增加百分之十三。

在上述期間內，每日開行之火車班次由五十六班增至
六十二班。

中西區民政署春節酒會

中西區民政署定於明日（星期二）下午四時至六時假座中區蘇士街停車場九樓工商署高級職員餐廳舉行春節酒會，招待中西區各分區委員會、社團、互助委員會及政府部門代表。

屆時港島民政專員陳祖澤、中西區民政主任吳榮奎及中西區民政署人員將接待到場人士。

編輯注意：歡迎派員訪攝新聞。

民政署及福利署續收到捐款

民政署及社會福利署由上星期六（七日）下午至今日（星期一）下午二時為止，共收到社會人士及社團捐助筓箕灣愛秩序灣火災災民款項五萬五千三百元。

其中包括西區婦女會一千元、沈太三十元、中華汽車有限公司二千五百元、H.K. Maocar Mission 一萬元、筓箕灣勝發建築商會一千〇三十元、香港運社一千元、王展胡（譯音）一千元、鍾榮記玩具公司一千元、華僑日報讀者二八〇五〇元、香港聯合船塢有限公司一萬元、鄧婉兒女士三百元、方安妮（譯音）女士二百元、無名士一百元、容萬成（譯音）一百元。

麗的電視有限公司所籌募之善款定於明日（十日）星期二下午二時開始在柴灣道慈幼中學球場派發予愛秩序灣火災災民，災民將憑災民登記證領款。

立法局星期三會議

旨在確保廉政公署之獨立工作得以繼續有效執行之兩項新法案，將於後日（星期三）舉行之立法局會議中提出首二讀。

該兩項法案為一九七六年總督特派廉政專員公署（修訂）法案及一九七六年防止賄賂（修訂）法案。修訂事項包括旨在保障市民之多項措施，及賦予廉政公署較大之權力。

非官守議員鍾士元博士將在休會辯論時，提出「安置區」問題。

此外，非官守議員將提出質詢十三項。高荅華議員要求政府就給予愛秩序灣火災災民所提供之急切援助作一聲明，並詢問政府將採取何種行動以確保該批無家可歸之災民可在未來數星期內得到安置居所。

鍾士元博士詢問政府可否確保在開設期貨交易所之前，給予非官守議員充份時間以檢討有關之草擬法例，包括交易所成立、組織及經營之規則及規例。

他又問及政府在新工業邨內會否優先考慮認為對本港最重要之工業，如果是的話，則有何優先考慮之準則。

羅德丞議員將詢問政府會否考慮修改立法程序，將重要之修訂法案預先公佈，以便市民能於修訂法案獲立法局通過之前，對該等修訂發表意見。

有關醫療問題，方心讓醫生將就政府減少瑪麗醫院深切治療組之病床提出質詢，並想獲悉是否有建議更改目前資助葛量洪醫院之方式，如是，則將於何時實施此等修訂。

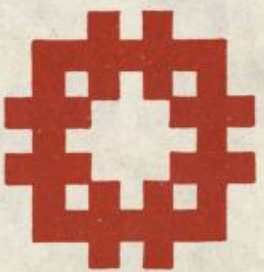
吳樹熾議員將問及對於例如九廣鐵路局、啓德機場及水務局等賺錢機構轉為獨立組織一事，政府目前所持之態度為何。

他亦想知道政府可否立法規定隱形眼鏡之質素及裝配隱形眼鏡專業人士之水準。

張有興議員詢問政府將於何時立例革新改善目前之定額罰款程序。另一方面，韋彼得議員則想獲悉在過往一年，是否有領事館或外交使節團人員使用外交特權而不付交通違例罰款，並要求列述此等領事館或外交使節團之名稱，及其使用特權之次數與罰款額。

張有興議員又問：「政府鼓勵成立本區巡邏隊及指導其作正確發展以便阻嚇暴力犯罪方面目前之政策為何？」

張奧偉議員問：政府目前是否原則上同意由一私人發展商興建一座新港澳渡輪碼頭。



一九七六年二月九日

星期一

災民遷入安置區

獲發緊急救濟金

房屋署至今為止，向已經接納提供柴灣第四安置區或九龍灣安置區住址的愛秩序灣火災災民，由緊急救濟金撥給九萬三千九百五十元，以協助他們重建新區。

其中有一萬四千八百七十五元於今日（星期一）上午由八個家庭領取，人數共四十名。

現已安排於明日向另外十七戶發放救濟金。

該署的申請組並正安排向已獲提供公共房屋的災民每人發給一百元，以便購置新用品。

該種津貼將於本週稍後發給前往九龍及葵涌各屋邨居住的三十四個家庭（共一百七十三人）。

選擇興華邨的人士，將於入住該邨時獲發給款項。

愛秩序灣火災災民現時暫住柴灣臨時收容所者有四十五戶（共二百二十五人），在漆咸營者有廿四戶（共一百一十七人），在筲箕灣街坊會者有十八戶（共一百一十七人）。

另一方面，估價建築屋管制組及清拆安居組人員現正忙於爲今晨大窩坪火災的木屋居民辦理手續。

已登記的災民有三十三戶，共一百九十一人，但只有二十八戶（共一百五十六人）到場辦理其餘手續。

其中六戶（共十九人）已被送往仁愛收容所暫住，廿二戶（共一百三十七人）則自願往其親友家中暫住。

估計是次火災涉及的木屋約三十間，其中已登記及非法建築物均有。

上述三十三戶災民入住公共房屋資格，現正予以調查中。

明日（星期二）上午十時將進行災民辨認居址工作。